

# hote

# objekte

Planung Design Einrichtung Ausstattung Digitalisierung Management F & B

23. Jahrgang  
Einzelverkaufspreis € 9,90  
www.bauve.de  
info@bauve.de

D-88607 Buchloe (Bayern)  
Bahnhofstrasse 57

BAUVE Medien GmbH & Co. KG

## Bad & Spa

Special

Seite/Page 26

Brauerei wird Boutique-Hotel

Brewery turns boutique hotel

Objektbericht/Property Feature

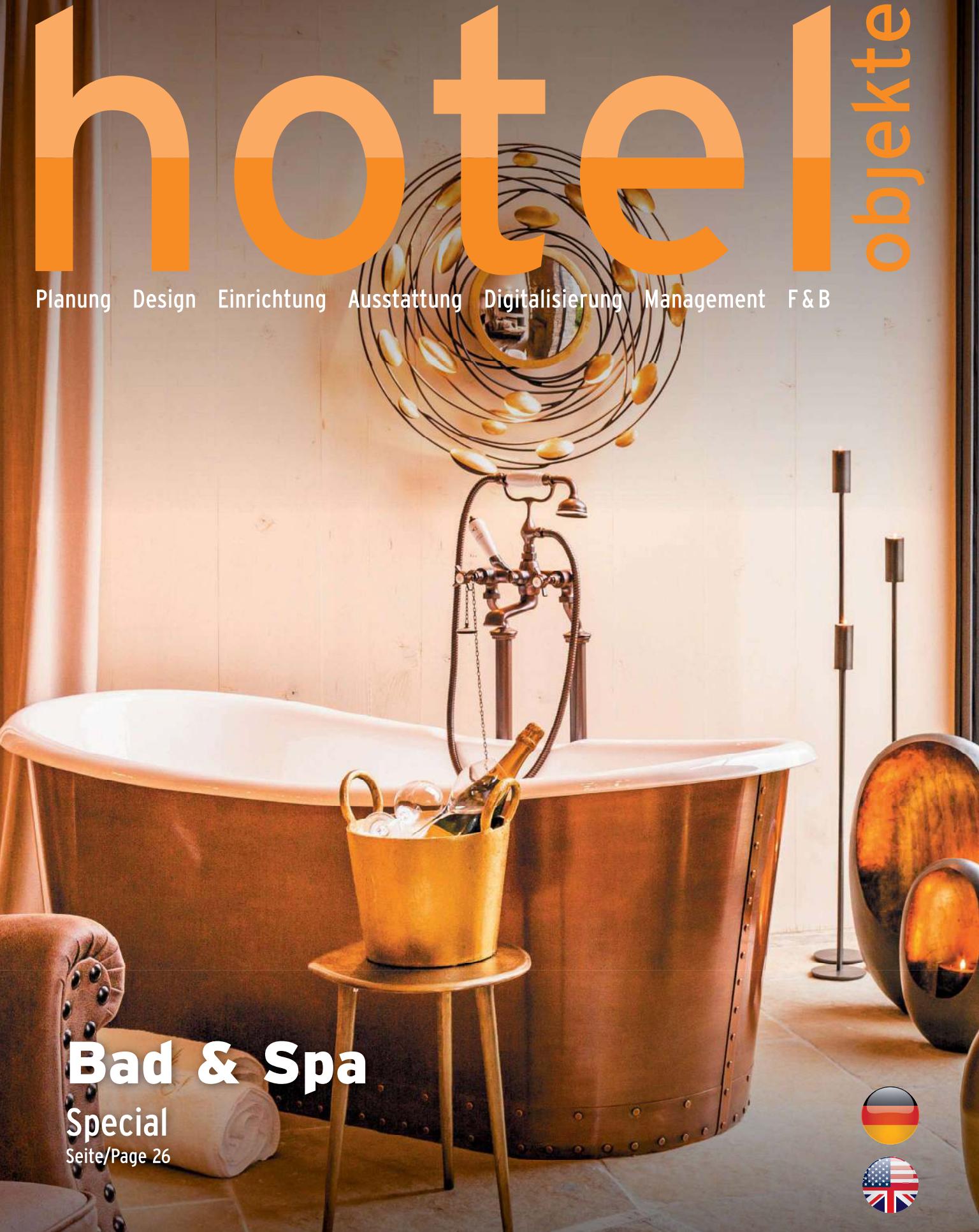
Seite/Page 16

Newcomer auf der Internorga

Newcomers at the Internorga

F&B-Trends

Seite/Page 46



### Hypnos [www.hypnoscontractbeds.com](http://www.hypnoscontractbeds.com)



#### Die Beaumont Pillow-Top Matratze

Die neue Beaumont Pillow-Top Matratze von Hypnos Contract Beds, dem britischen Hersteller von Premiumbetten und -matratzen für Hotels, wurde speziell zur Arbeitserleichterung des Housekeeping-Personals konzipiert, denn sie muss nur saisonal gedreht werden und erleichtert so den Pflegeaufwand. Diese schlanke, leichtere Matratze ist mit Schichten luxuriöser Wolle und Seide gefüllt und reguliert dadurch die Körpertemperatur zu jeder Jahreszeit. Sie verfügt außerdem über einen integrierten Topper, der Hotelgästen eine zusätzliche luxuriöse Schlafoberfläche bietet. ■

#### The Beaumont Pillow Top mattress

The new Beaumont Pillow Top mattress from Hypnos Contract Beds, the UK's premier hospitality bed manufacturer, has been designed to make housekeeping duties easier, because it only needs to be rotated seasonally, thereby keeping the required care to a minimum. This sleek, lightweight mattress is generously filled with layers of luxurious wool and silk to regulate body temperature throughout the year. It also features a built-in topper that offers hotel guests an additional sumptuous and comfortable sleeping surface. ■

### sopluri [www.sopuri.com](http://www.sopuri.com)

#### Die neue Caro Outdoor-Lounge von sopuri

Egal ob am Pool oder auf der Terrasse, die neue Caro Lounge bietet ein luxuriöses Sitzerlebnis für entspannte Tage oder gemütliche Sommernächte und lässt in puncto Wohlfühlfaktor und Komfort keine Wünsche offen. Entworfen vom renommierten Designbüro Hoffmann Kahleyss Design, sind die in Anthrazit beschichteten Aluminiumrahmen von Caro aufwendig mit farblich passendem String-Flex-Outdoor-Seil umwoben und geben so dieser modularen Sitzgruppe eine zeitlos elegante Note, die sich in jedem Outdoor-Bereich wie zu Hause fühlt. Perfekt ergänzt mit üppigen Sitz- und lässigen Wurfkissen für puren Outdoor-Luxus. ■

#### The new Caro outdoor lounge by sopuri

Whether by the pool or on the terrace, the new Caro Lounge offers a luxurious seating experience for relaxed days or cosy summer nights and leaves nothing to be desired when it comes to feel-good factor and comfort. Conceived by renowned design studio Hoffmann Kahleyss Design, Caro's anthracite-coated aluminium frames are intricately woven with colour-matching String Flex outdoor ropes, giving this modular sofa a timelessly elegant feel that feels at home in any outdoor environment. Perfectly complemented with sumptuous seat cushions and casual throw pillows for pure outdoor luxury. ■



sopuri

### INFLOOR [www.infloor.de](http://www.infloor.de)

#### Neue HOTEL Kollektion

INFLOOR präsentiert mit der neuen HOTEL Kollektion erstmals eine Teppichbodenkollektion speziell für den Hotelbereich. Hierbei stand für INFLOOR u.a. die Kombinierbarkeit von liftBAC® Modulen und Bahnenware im Vordergrund, was sich nicht nur bei der Auswahl der höhengleichen Rückenausrüstung, sondern auch bei der gestalterischen Kombinierbarkeit widerspiegelt. INFLOOR Hotel bietet nie dagewesene Gestaltungsmöglichkeiten des textilen Bodenbelags. INFLOOR Coronado Bahnenware (400 cm Breite) und INFLOOR Coronado liftBAC® Module (25 x 100 cm) haben ein Poleinsatzgewicht von 1.000 g/m<sup>2</sup>. Die Kollektion beinhaltet insgesamt 54 Designs. Erstmalig mustert INFLOOR auch seine Holzoptiken als Bahnenware in 400 cm Breite aus. ■

#### New HOTEL collection

With their new HOTEL collection, INFLOOR is debuting a carpet collection exclusively for the hotel sector. Among other factors, important for INFLOOR was the combinability of liftBAC® modules and broadloom from the roll. This is reflected not only in the choice of identically high backing, but also in the design-related combinability. INFLOOR Hotel offers



absolutely new and unpreceded design possibilities for textile floor coverings. The two products INFLOOR Coronado sheeting (400cm width) and INFLOOR Coronado liftBAC® modules (25 x 100cm) have a pile weight of 1,000 gr/m<sup>2</sup>. The collection features a total of 54 designs. For the first time, INFLOOR also patterns their wooden optics as a 400cm wide broadloom. ■



INFLOOR